

秦刚出席美中关系全国委员会年度晚宴并宣读习近平主席贺信

新华社纽约11月9日电 美中关系全国委员会9日在纽约举行2021年度晚宴。中国国家主席习近平和美国总统拜登分别致贺信，由中国驻美国大使秦刚和美中关系全国委员会董事会主席雅各布·卢分别宣读。

习近平主席对美中关系全国委员会及各位成员长期致力于推动中美关系发展和两国各领域交流合作表示赞赏和肯定。习近平指出，中美关系是当今世界最重要的双边关系之一。中美分别作为最大的发展中国家和最大的发达国家以及联合国安理会常任理事国，能否处理好彼此关系攸关两国和两国人民根本利益，攸关世界前途命运。当前，中美关系

正处于重要历史关口，两国合则两利、斗则俱伤，合作是唯一正确选择。习近平强调，中方愿本着相互尊重、和平共处、合作共赢的原则，同美方加强各领域交流合作，共同应对重大国际和地区问题、全球性挑战，同时妥善管控分歧，推动中美关系重回健康稳定发展的正确轨道。希望美中关系全国委员会及关心支持中美关系发展的各界朋友坚定信心、继续努力，为中美友好事业贡献更多智慧和力量，更好造福两国人民和世界各国人民。

拜登总统在贺信中表示，50多年来，美中关系全国委员会致力于推动美中合作，通过促进相互理解和建设性对话，帮

助两国找到共同点。今天，我们的世界正处于历史的转折点。从应对新冠肺炎疫情到解决气变危机的现实威胁，中美关系具有全球意义。解决这些挑战和抓住诸多机遇需要国际社会更广泛地团结起来，我们每个人都尽自己的一份力量来建设一个安全、和平、充满活力的未来。感谢美中关系全国委员会致力于加强我们两国人民之间的联系。通过像你们这样的组织的倡导，我们可以寻求更广泛的联系，促进影响我们两国和世界的利益。

秦刚在致辞中表示，习近平主席的贺信表达了中方对发展中美关系的积极态度和原则立场。中方对美政策保持高

度的延续性和稳定性，始终从两国人民和世界人民根本利益出发，从战略高度和长远角度看待和把握中美关系。有人说，中美关系不能回到从前了，难道就因为如此，我们就可以不珍惜，甚至任意破坏它吗？我们绝不认同。我们期待同美国政府和各界有识之士一道，按照中美元首通话的精神，加强对话、管控分歧、聚焦合作，共同为推动中美关系重回正轨而不懈努力。

美前国务卿基辛格、前劳工部长赵小兰也分别致辞。晚宴上，美中关系全国委员会向美国华裔企业家和慈善家谢明颁奖，表彰其为促进中美关系发展作出的积极贡献。

国务院办公厅印发意见 鼓励和支持社会资本参与生态保护修复

据新华社北京11月10日电 国务院办公厅日前印发《关于鼓励和支持社会资本参与生态保护修复的意见》（以下简称《意见》）。

长期以来，我国一些地区生态系统受损退化问题突出、历史欠账较多，生态保护修复任务量大面广，需要动员全社会力量参与。为进一步促进社会资本参与生态建设，加快推进山水林田湖草沙一体化保护和修复，《意见》围绕党中央、国务院明确的改革方向，研究设计改革政策措施，从总体要求、参与机制、重点领域、支持政策、保障机制五个方面明确了相关要求。

《意见》强调，坚持保护优先、系统修复，坚持政府主导、市场运作，坚持目标导向、问题导向，坚持改革创新、协调推进。《意见》鼓励和支持社会资本参与生态保护修复项目投资、设计、修复、管护等全过程，明确社会资本通过自主投资、与政府合作、公益参与等模式参与生态保护修复，并明晰了参与程序，鼓励社会资本重点参与自然生态系统保护修复、农田生态系统保护修复、城镇生态系统保护修复、矿山生态保护修复、海洋生态保护修复，并探索发展生态产业。

《意见》提出，从规划管控、产权激励、资源利用、财税支持、金融扶持等多方面释放政策红利，通过生态保护修复与资源开发利用相衔接、资源有偿使用与产权制度安排相结合等政策措施，创新产权激励、释放关联权益，给予财税支持，发挥政府投入带动作用，拓宽投融资渠道，创新绿色金融产品，构建“谁修复、谁受益”的生态保护修复市场机制。

退役军人事务部等8部门联合印发意见 进一步加强烈士纪念设施规范管理

据新华社北京11月10日电 退役军人事务部、中央宣传部、中央党史和文献研究院、民政部、文化和旅游部、国家文物局、最高人民检察院、中央军委政治工作部等8部门近日联合印发《关于进一步加强烈士纪念设施规范管理的意见》（以下称《意见》），切实加强烈士纪念设施规范管理。

《意见》强调，要夯实基层基础，实现长效管护。对烈士纪念设施逐一核实、建档造册，精确掌握烈士纪念设施状况和变化，实现信息化、动态化、精细化管理，为开展红色资源专项调查提供基础信息。坚持“应迁尽迁、集中管护”的原则，将零散烈士纪念设施及烈士墓就近迁移到烈士陵园实施有效管护。

《意见》要求，要强化宣教功能，提升综合效能。规范烈士纪念设施规划建设，新建、改扩建烈士纪念设施规模、规制要与纪念主题和功能定位相符；优化特定主题烈士纪念设施整体功能，推动形成围绕特定主题，以国家级烈士纪念设施为中心、省级烈士纪念设施为重点、其他烈士纪念设施为补充的烈士纪念设施体系；打造烈士纪念设施精品展陈，坚持将唯物史观贯彻始终，优化展陈内容，创新展陈方式，积极培育英烈讲解员和研究员队伍；关心关爱烈士遗属，推动建立烈士纪念设施管护单位常态化联系烈属机制。

八部门联合部署校外培训广告管控

据新华社北京11月10日电（记者 赵文君）市场监管总局会同中央宣传部、中央网信办、教育部、民政部、住房城乡建设部、国资委、广电总局近日研究出台《关于做好校外培训广告管控的通知》，就做好校外培训广告管控工作作出部署。

通知提出，严格落实有关政策文件要求，不区分学科类、非学科类，要确保做到主流媒体及其新媒体、网络平台以及公共场所、居民区等线上线下空间不刊登、不播放面向中小学（含幼儿园）的校外培训广告。要集中时间、集中力量对主流媒体及其新媒体、网络平台以及公共场所、居民区等线上线下空间校外培训广告开展全面排查，清理存量、杜绝增量。

通知要求，组织传播平台自查，加大监管力度。要求相关传播平台全面梳理在播、在刊广告，发现校外培训广告立即停止刊播。要加大大校内及校园周边环境整治力度，严厉查处在中小学校、幼儿园内开展商业广告活动以及利用中小学校和幼儿园的教材、教辅材料、练习册、文具、教具、校服、校车等发布或变相发布广告的行为。要畅通举报投诉途径、加大线索梳理和广告监测力度，及时发现、制止发布校外培训广告行为。

国台办：台湾是中国一部分 解放军开展有关军事行动天经地义

新华社北京11月10日电（记者 石龙洪 陈舒 王承昊）国台办发言人朱凤莲10日在例行新闻发布会上应询表示，台湾是中国的一部分。解放军维护国家主权和领土完整，开展有关军事行动天经地义。

有记者问，台退役将领夏瀛洲近日表示，解放军战机出现在台湾岛西南空域是在自己的国土上，完全有权巡航。其言论引起岛内关切。台陆委会主委称不认同此说法，并称将依规处理。发言人对此有何评论？朱凤莲答问时作上述表示。

“明天是人民空军成立72周年纪念日。我看到一句话挺感动，和大家分享：‘作为飞行员，如何表达对祖国的爱？就是把祖国交代的任务完成好，把祖国的领空守护好。’”朱凤莲说，我们也是，把祖国的主权和领土维护好，把两岸民众的利益福祉保护好、照顾好。

有记者问，台防务部门日前宣称，今年以来解放军军机进入台西南空域已超过700架次，两岸军事对峙难缓，未来台湾将承受更大军事压

力。对此有何评论？朱凤莲回答说，解放军举行相关演训活动，是坚决捍卫国家主权和领土完整，是有力针对“台独”分裂活动和外部势力干涉，是从根本上维护中华民族整体利益和两岸同胞切身利益。“台独”挑衅一日不止，台海紧张一日难缓。

她表示，我们愿意以最大诚意、尽最大努力争取和平统一的前景，但绝不人为各种形式的“台独”分裂活动留下任何空间。当前台海形势紧张的根源，是民进党当局和“台独”势力赤裸裸地贩卖“两国论”，勾连外部势力不断谋“独”挑衅。

朱凤莲还应询表示，坚持“九二共识”是两岸关系和平发展的政治基础。民进党当局顽固坚持“台独”分裂路线，拒不承认一个中国原则和“九二共识”，煽动激化两岸对立对抗，肆意勾连外部势力，不断进行谋“独”挑衅，是造成当前两岸关系受挫、台海紧张动荡的根源。只有回归“九二共识”，重建两岸对话协商的政治基础，台海和平才有保障，两岸关系才能重回正轨并继续向前发展。

国台办：两岸统一后 台湾民众民生福祉将得到充分提升

新华社北京11月10日电（记者 石龙洪 陈舒 王承昊）国台办发言人朱凤莲10日在例行新闻发布会上应询表示，民进党当局出于顽固谋“独”的政治私利，变本加厉地拿台湾民众的血汗钱购买军火，大肆以“金援”谋求所谓“固邦”，占用更多本应用于台湾民生福祉的社会公共资源。台湾民众辛勤劳动创造出的财富，如果不用于购买武器，不挥霍于“金钱外交”等无用之处，而用于发展经济、改善民生，台湾民众对生活状况不会如此不满。展望未来，两岸统一后，台湾民众创造的财

富尽可用于改善民生，民生福祉将得到充分提升。

有记者问，国台办有关负责人日前表示，统一后，台湾同胞的民生福祉将得到充分提升，台湾的财政收入尽可用于改善民生。台陆委会对此声称大陆“没有认清两岸现状”。对此有何评论？朱凤莲答问时作上述表示。

她指出，两岸现状很明确，世界上只有一个中国，台湾是中国的一部分。尽管海峡两岸尚未完全统一，但中国主权和领土从未分割，大陆和台湾同属一个中国的事实从未改变。

第四届进博会 累计意向成交707.2亿美元



11月8日，观众在进博会技术装备展区参观。（新华社记者 孟涛 摄）

新华社上海11月10日电（记者 周蕊 于佳欣）11月5日至10日第四届中国国际进口博览会在上海举行。中国国际进口博览局副局长孙成海10日在新闻通气会上介绍，本届展会成果丰硕，亮点纷呈。按一年计，第四届进博会累计意向成交707.2亿美元。

“在各方共同努力下，本届进博会办成了一届成功、精彩、富有成效的国际经贸盛会。”孙成海说。据介绍，本届进博会，国家展首次在线上举办，为58个国家和3个国际组织提供数字展厅，吸引了大量海内外网友关注、互动，经初步统计，累计访问量超过5800万次，为促进各国交往、开创线上国家展示新模式作出有益尝试。

第四届进博会“朋友圈”进一步扩大，企业商业展共有来自127个国家和地区的2900多家企业参展，展览面积达到36.6万平方米，再创历史新高，展示新产品、新技术、新服务422项。其中，世界500强及行业龙头企

业数量达281家，其中近40家为首次亮相的“新朋友”，更有120多家是连续四届参展的“老朋友”。

上海市人民政府副秘书长、进博会城市服务保障领导小组办公室主任顾洪辉说，本届进博会以数字赋能，体现上海城市治理的温度与智慧。面对严峻复杂的疫情形势，本届进博会城市服务保障实现了安全有序、快捷便利、温馨周到的目标。截至目前，本届进博会疫情防控实现零感染、零发生、零事故。

据悉，第五届进博会招展工作已经启动。截至目前，企业预定展览面积超过15万平方米，进度快于去年同期。

本届虹桥国际经济论坛围绕“百年变局下的世界经济：后疫情时代全球经济合作”主题，在主论坛和中国加入世界贸易组织20周年高层论坛之外，通过线上线下相结合方式，举办12场分论坛和《世界开放报告2021》发布暨国际研讨会，吸引2000余名各界嘉宾参会。

韶山市国有建设用地使用权网上挂牌出让公告

根据有关法律、法规的规定，经韶山市人民政府批准，韶山市自然资源局决定以网上挂牌方式出让下列地块国有建设用地使用权，并授权湘潭市公共资源交易中心具体承办。现将有关事项公告如下：

一、网上挂牌出让国有建设用地使用权的基本情况和规划指标要求：

挂牌编号	宗地坐落	出让面积(m ²)	土地状况	规划土地用途	出让使用年限	规划指标要求			起始价(万元)	保证金(万元)
						容积率	建筑密度	绿地率		
潭韶公土网挂(2021)034号	韶山市韶润大道以东、换乘中心停车场旁	18492.32	现状	商服用地	40年	≤2.5	≤40%	≥35%	5603	1121

二、中华人民共和国境内外的法人、自然人和其它组织均可申请参加本宗地网上竞价；申请人可以单独申请，也可以联合申请。

三、本次国有建设用地使用权网上挂牌出让仅限于网上竞价，按照价高者得的原则确定竞得人。

本次国有建设用地使用权挂牌出让在互联网上交易，即通过湘潭市公共资源网上交易系统(<http://ggzy.xiangtan.gov.cn/>)进行。通过网上注册、办理数字证书、申请竞买、按要求足额交纳竞买保证金的申请人，方可参加网上挂牌交易活动。

本次国有建设用地使用权挂牌为无底价挂牌。

四、本次网上挂牌出让的详细资料 and 具体要求，见《湘潭市国有建设用地使用权网上挂牌出让办法》、《土地交易系统竞买操作手册》和《湘潭市公共资源交易中心国有建设用地使用权网上挂牌出让须知》等文件，有意竞买者可登录湘潭市公共资源网上交易系统查询。申请人可于2021年11月9日23时00分至2021年12月6日16时00分，在网上浏览或下载本次挂牌出让文件，并按上述文件规定的操作程序参加竞买。

五、本次国有建设用地使用权挂牌出让报名时间为2021年11月9日23时00分至2021年12月6日16时00分止，挂牌报价时间为2021年11月29日23时00分起至2021年12月8日10时00分止。本次国有建设用地使用权挂牌截止时间:2021年12月8日10时00分。

六、申请人应当在挂牌报名截止前登录湘潭市公共资源网上交易系统，并在系统上提交竞买申请、生成竞买申请书并点击同意、获取保证金子账号、及时足额支付保证金。保证金到账截止时间为2021年12月6日16时00分。挂牌报价时间截止时，网上挂牌期间进行过至少一次有效报价的竞买人为有效竞买人，经系统在五分钟倒计时后，有效竞买人自动进入网上限时竞价程序。

七、在缴纳竞买保证金时，由于银行之间、银行与交易系统之间的数据传输存在延时，可能对竞买人的竞买资格产生影响，建议竞买人在保证金到账截止时间前尽早缴纳保证金。

八、如果在参加本次网上挂牌出让活动的过程中遇到疑难问题，请及时联系，联系电话如下：

国土交易业务咨询电话:0731-55682579(韶山市自然资源局) 0731-52818262(湘潭市公共资源交易中心自然资源交易科) 系统使用服务咨询电话:0731-52818268(湘潭市公共资源交易中心应用技术保障科)

办理数字证书咨询电话:400-6682666(湖南省数字认证服务中心) 湖南省自然资源厅举报电话:0731-89991216

湘潭市公共资源交易中心
韶山市自然资源局
2021年11月9日